

# **VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG association suisse des techniciens-géomètres**

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **76 (1978)**

Heft 6

PDF erstellt am: **18.05.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Convocation à la 51e Assemblée générale à St-Gall

le samedi 1er juillet 1978 à 10 h 00 dans la salle du Conseil municipal au «Waaghaus» (à env. 1 km de la gare en direction de Rorschach, à proximité de la Place du Marché)

### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'Assemblée d'automne 1977 à Lausanne, publié dans la Revue No 2/78
2. Rapport d'activités du comité
3. Rapport de gestion des comptes, rapport de réviseurs et décharge
4. Fixation des cotisations annuelles et budget
5. Election d'un rapporteur pour la commission I de la SIP et de membres d'honneurs
6. Information au sujet des manifestations du jubilé de la SSP les 22 et 23 septembre 1978 à Lucerne

7. Brèves informations sur les symposiums de la SIP en 1978
8. Divers

11 h 30 Exposés sur le thème de la photogrammétrie architecturale dans le cadre du cours de perfectionnement qui a lieu en juin à l'ESOP

Conférenciers: Prof. Dr H. Kasper  
Prof. Dr A. Knöpfli  
L. Hardegen

12 h 30 Déjeuner à l'hôtel-restaurant «Hecht»

14 h 15 Suite des exposés et visite de l'exposition de travaux de photogrammétrie architecturale en Suisse et à étranger

Les invités sont cordialement bienvenus aux conférences. *Le comité*

---

# VSVT ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres

---

## Sektion Aargau

### Skitour Jungfrauoch-Riederalp vom 15. April 1978

Samstag frühmorgens 5.50 Uhr besammelten sich 15 Vermesser beim Bahnhof Spiez, gespannt auf den Entscheid: Durchführung oder endgültiger Verzicht auf die Tour. Die Wetterstation meldete auf der Alpennordseite Regen und Schneeschauer, Walliserseite Wetterbedingungen sehr gut.

Vom Jungfrauoch führte uns die erste Abfahrt mit wenigen Schwüngen im Pulverschnee zum Konkordiaplatz. Nach kurzer Rast in diesem herrlichen Alpenpanorama ging die Fahrt Richtung grosser Aletschgletscher weiter zum Olmenhorn. In dieser Gletscherwelt gegenüber dem Eggishorn verpflegten wir uns aus dem Rucksack. Bergführer C. Ruch spurte uns als Lotse und erster Tester der Schneebrücken über die gefährdeten Spalten zum Gletscherrand hinunter. Mit einem 3 km langen Aufstieg durch den bekannten Aletschwald und einer kurzen Pistenfahrt beendeten wir diese 24 km lange Frühlingstour auf der Riederalp. Christian Ruch, unser Bergführer und Skilehrer, hatte für diese nicht leichte Aufgabe recht viel Geschick bewiesen. Wir danken ihm für die gute Kameradschaft.

Der Präsident der Sektion Aargau:  
*B. Hauswirth*

---

## Sektion Zürich

### Aus den Veranstaltungen

#### Hauptversammlung vom 28. Januar 1978 in Winterthur

Präsident Achim Knebel konnte im Hotel Wartmann wiederum erfreulich viele Sektionsmitglieder zur diesjährigen Hauptversammlung begrüßen.

Aus dem vorbildlich abgefassten Jahresbericht des Präsidenten war u. a. zu entnehmen, dass im verflossenen Jahr die Veranstaltungen recht zahlreich besucht wurden. Auch die Ortsgruppe Schaffhausen konnte 1977 eine rege Aktivität aufweisen. Das Protokoll der letzten Hauptversammlung, der Jahresbericht und die Jahresrechnung wurden genehmigt. Der Vorstand wurde in seiner bisherigen Zusammensetzung bestätigt. Der im Anschluss an den offiziellen Teil der Hauptversammlung von der Sektionskasse offerierte Imbiss leitete zu einigen Stunden froher Geselligkeit über.

#### 48. Generalversammlung in Luzern

Am 11. März 1978 fand bei strahlendem Frühlingwetter die 48. GV des Gesamtverbandes statt. 28 Sektionsangehörige trafen in Luzern ein. Schade, dass unsere Sonderaktion «mit dem Car zur GV» mangels schlechter Beteiligung annulliert werden musste. Mit grosser Stimmbeteiligung wurde unser Sektionsmitglied Fritz Heeb in den Zentralvorstand gewählt. Wir wünschen ihm einen guten Start und viel Erfolg in seinem neuen Amt.

#### Weiterbildungskurs

Erfreulich viele Mitglieder haben sich bei unserem Weiterbildungskurs «Programmierung von Kleintaschenrechnern» angemeldet. Der Kurs findet am 31. Oktober und 7. November 1978, jeweils um 20.00 im Gewerbeschulhaus Allenmoos II an der Ringstrasse in Zürich-Oerlikon statt (siehe VPK 3/78).

#### Neumitgliederwerbung

Interessenten, die sich für die Mitgliedschaft in unserem Verband interessieren, jedoch auch innerhalb un-

*Fortsetzung auf Seite 167*

## Die VSA wächst weiter

Die Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände (VSA) weist für das Jahr 1977 einen Mitgliederzuwachs aus. Gegenüber dem Vorjahr (Zahlen in Klammern) ist die Zunahme mit 1065 (9654) Mitgliedern oder 0,71 % (6,95 %) allerdings geringer geworden. Am 31. Dezember 1977 waren der VSA in 12 (12) Verbänden 149 758 (148 693) Mitglieder angeschlossen.

Bei den angeschlossenen Verbänden ergaben sich folgende Zahlen:

	Mitgliederbestand Effectif des membres	Veränderung gegenüber 1976 par rapport à l'année 1976
Schweizerischer Kaufmännischer Verband (SKV) / Société suisse des employés de commerce (SSEC) / Talacker 34, 8001 Zürich	77 570	- 290
Verband Schweiz. Angestelltenvereine der Maschinen- und Elektroindustrie (VSAM) / Union des associations d'employés de l'industrie métallurgique et électrique (UAEIME) / Rigiplatz 1, 8006 Zürich	26 731	+ 416
Union Helvetia, Schweizerischer Zentralverband der Hotel- und Restaurantangestellten (UH) / Union Helvetia, Société suisse des employés d'hôtel et de restaurant / Adligenswilerstrasse 22, 6002 Luzern	17 847	+ 1 217
Schweizerischer Verband Technischer Betriebskader (SVTB), (früher Schweiz. Werkmeister-Verband) / Association suisse des cadres de techniques d'exploitation (ASCE) / Schaffhauserstrasse 2/4, 8042 Zürich	14 537	- 203
Schweizerischer Baukader-Verband (SBKV) / Fédération suisse des cadres de la construction (FSCC) / Schweighofstrasse 420, 8055 Zürich	5 132	- 147
Schweizerischer Laborpersonal-Verband (SLV) / Association suisse des laborantins (ASL) / Postfach, 4000 Basel 5	2 459	- 3
Schweizerischer Musikerverband (SMV) / Union suisse des artistes musiciens (USAM) / Elisabethenstrasse 12, 4051 Basel	1 536	+ 36
Verband schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT) / Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG) / Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon 1	1 106	+ 8
Schweizerischer Verband der Versicherungs-Inspektoren und -Angestellten (SVVIA) / Fédération suisse des inspecteurs et agents d'assurance (FSIAA) / 9565 Bussnang	990	+ 15
Angestelltenverein des Schweizer Buchhandels (ASB), Sekretariat / Société suisse des employés de librairies (SSEL), Secrétariat / Postfach 94, 8803 Rüschlikon	753	+ 67
Schweizerische Vereinigung der Handelsreisenden «HERMES» / Association suisse des voyageurs de commerce «HERMES» / Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich	576	- 71
Schweizerischer Verband angestellter Drogisten «DROGA HELVETICA» / Association suisse des employés droguistes «DROGA HELVETICA» / Thiersteinerstrasse 24, 4153 Reinach	521	+ 20
	149 758	+ 1 065

Die Mitgliederbewegung war sehr uneinheitlich, wiesen doch 5 Verbände eine leichte Abnahme aus. Besonders in den Kaderorganisationen war diese Abnahme durch den Schrumpfungsprozess, der zu Personalrückstufungen führte, begründet. Auch die Einführung des gesamtschweizerischen Obligatoriums für alle Arbeitnehmer auf dem Gebiet der Arbeitslosenversicherung hat zu Mitgliederverlusten geführt.

Zuversichtlich hofft die VSA, dass der seit 1971 unterbrochene Mitgliederzuwachs auch in den nächsten Jahren anhalten wird.

VSA

## La FSE continue de progresser

La Fédération des sociétés suisses d'employés (FSE) a enregistré une augmentation de l'effectif des membres en 1977. Par rapport à l'année précédente (chiffres entre parenthèses), cette augmentation de 1065 (9654) membres, ou 0,71 % (6,95 %) est plus faible. Au 31 décembre 1977, 12 (12) sociétés comptant 149 758 (148 693) membres sont affiliées.

Les mouvements suivants concernent les sociétés membres:

	Mitgliederbestand Effectif des membres	Veränderung gegenüber 1976 par rapport à l'année 1976
Schweizerischer Kaufmännischer Verband (SKV) / Société suisse des employés de commerce (SSEC) / Talacker 34, 8001 Zürich	77 570	- 290
Verband Schweiz. Angestelltenvereine der Maschinen- und Elektroindustrie (VSAM) / Union des associations d'employés de l'industrie métallurgique et électrique (UAEIME) / Rigiplatz 1, 8006 Zürich	26 731	+ 416
Union Helvetia, Schweizerischer Zentralverband der Hotel- und Restaurantangestellten (UH) / Union Helvetia, Société suisse des employés d'hôtel et de restaurant / Adligenswilerstrasse 22, 6002 Luzern	17 847	+ 1 217
Schweizerischer Verband Technischer Betriebskader (SVTB), (früher Schweiz. Werkmeister-Verband) / Association suisse des cadres de techniques d'exploitation (ASCE) / Schaffhauserstrasse 2/4, 8042 Zürich	14 537	- 203
Schweizerischer Baukader-Verband (SBKV) / Fédération suisse des cadres de la construction (FSCC) / Schweighofstrasse 420, 8055 Zürich	5 132	- 147
Schweizerischer Laborpersonal-Verband (SLV) / Association suisse des laborantins (ASL) / Postfach, 4000 Basel 5	2 459	- 3
Schweizerischer Musikerverband (SMV) / Union suisse des artistes musiciens (USAM) / Elisabethenstrasse 12, 4051 Basel	1 536	+ 36
Verband schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT) / Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG) / Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon 1	1 106	+ 8
Schweizerischer Verband der Versicherungs-Inspektoren und -Angestellten (SVVIA) / Fédération suisse des inspecteurs et agents d'assurance (FSIAA) / 9565 Bussnang	990	+ 15
Angestelltenverein des Schweizer Buchhandels (ASB), Sekretariat / Société suisse des employés de librairies (SSEL), Secrétariat / Postfach 94, 8803 Rüschlikon	753	+ 67
Schweizerische Vereinigung der Handelsreisenden «HERMES» / Association suisse des voyageurs de commerce «HERMES» / Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich	576	- 71
Schweizerischer Verband angestellter Drogisten «DROGA HELVETICA» / Association suisse des employés droguistes «DROGA HELVETICA» / Thiersteinerstrasse 24, 4153 Reinach	521	+ 20
	149 758	+ 1 065

Le mouvement des membres est peu uniforme. Cinq sociétés accusent un léger recul. Parmi les organisations de cadres en particulier, ce recul est justifié par les réductions d'effectifs qui ont conduit à des déclassements de personnel. L'introduction de l'obligation généralisée sur le plan suisse de l'assurance chômage à tous les travailleurs a provoqué quelques pertes de membres.

La FSE a le ferme espoir que l'augmentation permanente de l'effectif des membres depuis 1971 continuera encore ces prochaines années.

FSE

Fortsetzung von Seite 165

seres Sektionsgebietes wohnen (Kantone Zürich, Schaffhausen, Glarus sowie die Bezirke Gaster SG und March SZ), können unverbindlich ein Beitrittsformular sowie das Jahresprogramm der Sektion Zürich anfordern.

Insbesondere seien hier auch die neuen ausgelernten Vermessungszeichner angesprochen.

Kontaktstelle: Harry Bohnet, Postfach 2178, 8023 Zürich 23, Telefon (01) 216 27 55.

#### Nächste Veranstaltung

Freitag, 15. September 1978: Stammtisch in Zürich (gemütliche Runde im grossen Vermesserkreis); Lokal wird noch bekanntgegeben.  
H. Bohnet

---

## STV|FGT UTS|GPG

Fachgruppe der Geometer-Techniker HTL  
Groupement professionnel des géomètres-techniciens ETS

---

### Sitzung des Vorstandes vom 15. April 1978

Der Vorstand erörterte Arbeitsvertragsfragen und Anstellungsbedingungen für HTL-Absolventen. Zurzeit ist die Vertretung der Geometer-Techniker HTL als Arbeitnehmer nicht geklärt. Die Lösung der Arbeitnehmersvertretung im STV ist einer solchen innerhalb der Fachgruppe vorzuziehen. R. Loosli wird auf eine der nächsten Sitzungen Unterlagen zusammentragen und Vorschläge unterbreiten.

Die FGT wird im März 1979 in Muttenz eine Weiterbildungstagung über «Vermessung und Elektronik» durchführen. Das Ziel der Tagung ist: Einblick in die Funktionsweise von täglich benutzten elektronischen Geräten zu geben, Probleme der Datenspeicherung und -übertragung aufzuzeigen, die Einsatzmöglichkeiten elektronischer Geräte in der Praxis darzustellen und Auswirkungen auf die Ausbildung und die Berufsstruktur zu

diskutieren. K. Müller, Winterthur, ist für den technischen Teil und H. P. Rudin, Binningen, für die Organisation verantwortlich.

Die Kommission «Geometer-Patent» hielt am 9. März die zweite Sitzung ab. Die Kommission hat den Auftrag, dem Eidg. Justiz- und Polizeidepartement bis Ende Jahr Anträge zur Liberalisierung der Zulassungsbedingungen zur Patentprüfung zu unterbreiten. Im Mittelpunkt standen die Anforderungen an einen patentierten Geometer.

Um den Kontakt zwischen den Studenten in Muttenz und dem Verband zu vertiefen, werden an die zukünftigen Vorstandssitzungen zwei Vertreter aus dem 5. oder 6. Semester eingeladen. Damit können spezifische Probleme beider Seiten besprochen werden. (Durch einen Artikel in der Zeitschrift können weitere Kreise angesprochen werden. Red.) Der Vorstand hofft, dass sich aus den entsprechenden Klassen jeweils zwei Studenten zur Verfügung stellen werden.  
Der Vorstand

---

## V+D D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion  
Direction fédérale des mensurations cadastrales

---

### Eidgenössische Prüfungen für Ingenieur-Geometer

Im Herbst 1978 werden die *praktischen Prüfungen* durchgeführt. Anmeldungen sind mit der Anmeldegebühr von Fr. 50.- bis spätestens 31. Juli 1978 an die *Eidgenössische Vermessungsdirektion, 3003 Bern (PC 30-520)*, zu richten.

Der Anmeldung sind gemäss Artikel 12 des Prüfungsreglements vom 2. 5. 1973 folgende Unterlagen beizulegen: Lebenslauf, amtlicher Ausweis über den Besitz des Schweizer Bürgerrechts, Leumundszeugnis, Detailnoten über bestandene ETH-Vor- und Schlusssdiplomprüfungen, Zeugnisse der Arbeitgeber über die praktische Ausbildung auf dem bei der V+D zu beziehenden Sonderformular «Nachweis der Geometerpraxis». Diese Zeugnisse haben detaillierte Auskunft über Art und Dauer der geleisteten Arbeiten sowie über Ferien, Krankheit und Militärdienst zu geben.

Um zur Prüfung zugelassen werden zu können, muss

die 12monatige Praxis bis Ende Juli 1978 abgeschlossen sein.

Die Prüfungen finden vom 25. September bis 6. Oktober 1978 in Bern statt.

Lausanne, den 5. Mai 1978

Der Präsident der Eidgenössischen Prüfungskommission: P. Peitrequin

### Examens fédéraux des ingénieurs-géomètres

Les *examens pratiques* auront lieu en automne 1978. Les demandes d'admission seront adressées au plus tard le 31 juillet 1978, avec le droit d'inscription de fr. 50.-, à la *Direction fédérale des mensurations cadastrales, 3003 Berne (CP 30-520)*.

Conformément à l'article 12 du règlement d'examen du 2. 5. 1973, le candidat joindra les documents suivants à son inscription: un curriculum vitae, une pièce offi-